

# DER BIKINIFISCH

DAS MAGAZIN

1. Dezember 2025

gegr. 2015

1. Dezember 2025 33. Ausgabe 02/2025

Erscheint mehrmals jährlich in Zusammenarbeit mit dem Bikinifischmuseum Graz, Strauchergasse 28 8020 Graz

INTERNATIONAL ISSN 2414-6218

Jahresabo: 40.- Euro incl. Versand Ausland 60.- Euro incl. Versand

EINZELPREIS: 10.- Euro



(c) Christian „MOTOR“ Polanšek 2025 Freche Fische 100cm x 100cm Acryl auf Baumwolle auf Keilrahmen 16. 000.- Euro

**Impressum:** Chefredakteur und Herausgeber: Christian „MOTOR“ Polanšek, Strauchergasse 28, A – 8020 Graz +43 676 64 051 64, [www.kulturinstitut-graz.com](http://www.kulturinstitut-graz.com), [kulturinstitut@gmx.at](mailto:kulturinstitut@gmx.at) In Cooperation mit: Der Bikinifisch Kulturverein ZVR-Zahl: 1457574797 [www.finebooksworld.com](http://www.finebooksworld.com) Strauchergasse 28, A – 8020 Graz +43 676 64 051 64 Bankverbindung: Der Bikinifisch Kulturverein / Christian Polanšek / RAIFFEISENBANK MITTLERES RAABTAL IBAN: AT77 3807 5000 0006 7165 BIC: RZSTAT2G075

## INHALTSVERZEICHNIS:

**1.)** Freche Fische/IMPRESSUM **2.)** INHALTSVERZEICHNIS/  
BILDRECHTE **3.)** LEUTE /ASPHALTPFLANZEN **4.)** ANDE-  
RE LEUTE **5.)**ASPHALTPFLANZEN **6.)** Parallel Vienna 2025  
**7.)** Parallel Vienna 2025 / WICHTIGE LEUTE **8.)** DIE ANNEN-  
STRASSENGESUNDHEITSMEILE **9.)** DIE ANNENSTRAS-  
SENGESUNDHEITSMEILE **10.)**MARIA JUSTINE GROSS **11.)**  
Parallel Vienna 2025 **12.)** DIE ANNENSTRASSENGESUND-  
HEITSMEILE **13.)** DIE ANNENSTRASSENGESUNDHEITS-  
MEILE **14.)** DIE ANNENSTRASSENGESUNDHEITSMEILE /  
Galerie Papst **15.)** Galerie Papst **16.)** QUERORT (er-)LEBEN



Durchmesser 50cm Preis pro Bild 1500 EURO MOTOR 2025

## BILDRECHTE:

**Christian MOTOR Polanšek:** Seite 1/1BILD, Seite 2/4BILDER, Seite 3/5BILDER, Seite 4/5 BILDER, Seite 5/8BILDE, Seite 6/2 BILDER, Seite 7/5 BILDER, Seite 8/1 BILD, Seite 10/2 BILDER, Seite 11/1 BILD, Seite 12/2 BILDER, Seite 13/1 BILD, Seite 14/2 BILDER, Seite 15/5BILDER Seite 16/6 BILDER.// **Gitta Seidel** Seite 16/1 BILD.

**G R A Z**

# LEUTE

## „Asphaltpflanzen“ in Grazer Gassen, Innenhöfen und- Flachdächern.

Der moderne Mensch versiegelt wider besseren Wissens noch immer und zunehmend wertvollen Grund und Boden. Der Gesetzgeber empfiehlt daher, wie mit Grund und Boden umzugehen sei. Aber es gibt hier keine klaren Grenzen oder Bestimmungen. Also wird hier betonierte, asphaltierte und gepflasterte wie man es für gut hält.

Der BIKINIFISCH hat sich in Grazer Gassen umgesehen. Hier hat man teilweise versucht, der Natur wieder Fläche zurückzugeben. Dies geschieht, indem man dem Grün auf Verkehrsinseln Platz gibt. Flachdächer sind in der Strauchergasse bewachsen. An einigen Stellen dürfen zwischen Asphaltbelag und Gehsteig Pflanzen wachsen. Auch an manchem Übergang vom Gehsteig zur Hauswand gibt es grünes Leben.



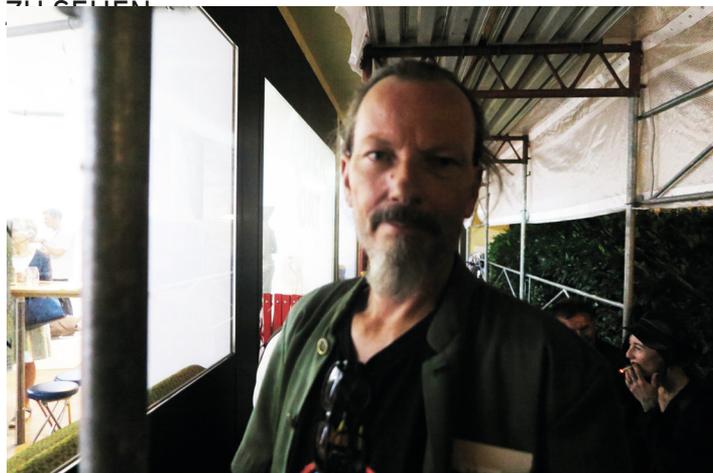
Michaela Strumberger und Emmanuel Briffaut aus Frankreich auf der Vernissage in von (Helga Kovács) alias CAECO GALAH am 6. September 2025 in der Galerie Papst Annenstraße 9, 8020 Graz unter dem Titel: ICH BIN HIER DOCH KAUM ZU SEHEN



Breitwegerich / Plantago major



Gemeine Kratzdistel / Cirsium vulgare



Galerist, Künstler und Architekt Dipl.-Ing. Jakob Böhme bei der Ausstellungseröffnung in der Galerie Querort in der Quergasse 3, 8020 Graz. Tel.: +43 650 5676792..... zu sehen sind die Arbeiten von Gitta Seidel: **Heldin anders – Kein Epos**, Graz am 08.09.2025



Tomate / Solanum lycopersicum

## ANDERE LEUTE



**Ulli und Rudi**

**Waltraud und Werner**

....bei der Ausstellungseröffnung **Schönes/edles/gebrauchtes/getötetes Tier** von Edda Strobl und Ingrid Strobl am 9. September 9, 2025 in der **KUNSTHALLE GRAZ, Conrad-von-Hötzendorf-Strasse 42a A-8010 Graz.**



**Mag. Gerhard Plank in der Galerie Querort in der Quergasse 3, 8020 Graz.**



**Herr Mario Schmidt flitzt mit seinem Fahrrad durch die Annenstraße .**



**TODD BROWN in der Galerie Papst in der Annenstrasse 9 in 8020 Graz.**

# „Asphaltpflanzen“ in Grazer Gassen



Huflattich / *Tussilago farfara*



Rosmarin / *Salvia rosmarinus*



Essigbaum / *Rhus typhina* L.



Färber Mädchenauge / *Coreopsis tinctoria*



Blasen Pippau/ *Crepis Vesicaria*



Florentiner Habichtskraut / *Pilosella piloselloides*



Feinstrahl / *Erigeron strigosus*



Pfefferminze / *Mentha piperita*

# PARALELL Vienna 2025



**10.-14. September 2025 Wien**

Anamorphosen Arnold Reinisch & Josef Wurm 2020-2025





Anamorphosen Arnold Reinisch & Josef Wurm 2020-2025

# Galerie Sommer

Graz, am 23.09.2025



Künstlerin Karin Berghofer und  
Künstler Christian Ludwig Attersee  
in der Galerie Sommer in Graz



Gerhard Sommer in seiner Galerie

## DE ANNENSTRASSEN GESUNDHEITSMEILE

Die Annenstrassen Gesundheitsmeile ist eine Initiative vom Bikinifisch Kulturverein und soll auf die der Gesundheit dienenden Einrichtungen in der Annenstrasse und deren Umfeld hinweisen. Es gibt tolle Ärzte und Ärztinnen. Es gibt Apotheken, Fitnessstudios, Optiker, Gemüsegeschäfte, ein Hallenbad, Bibliotheken um sich mit Literatur über gesunde Lebensweise zu beschäftigen. Wir möchten Ihnen zeigen, wo Sie die von Ihnen gesuchte Einrichtung finden können. Wir schreiben auch über das Umfeld der Annenstrasse.

### Ärzte und Ärztinnen Psychotherapeuten und Psychotherapeutinnen

#### Dr. Peter Hebel

Facharzt für Urologie, Privat und alle Kassen, Grieskai 2, 8020 Graz. Ordinationszeiten: Mo, Mi, Fr: 7h30-11h30 Di, Do: 14h00-18h00, Um Terminvereinbarung wird gebeten! Tel. 0316 / 20 74 83

#### Dr. Ingrid Thomüller

Fachärztin für Lungenkrankheiten, Südtiroler Platz 7, 8020 Graz, Tel. 0316 7158040 E-Mail: ordination@pulmo.at Website: <https://www.pulmo.at/> Krankenkassen: BVAEB, ÖGK, KFA, SVS, Sprachen: Deutsch  
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr: 9h00 - 12h00, Di, Do: : 09h:00 - 12h00, 16h00 - 19h00,

#### Dr. in Michaela Grillitsch

Ärztin für Allgemeinmedizin, Südtirolerplatz 16, 8020 Graz Tel. 0316 / 713 713, E-Mail: office@hausarzt.or.at (Sekretariat), med.grillitsch@hausarzt.or.at (Ärztin) Öffnungszeiten: Mo, Mi Fr: 8h00 -11h00, Di: 9.00-12h30, 14h00-15h30, Do 8h00-12h00,15h00 -17.00 Fr 8h00-11h00. Es werden keine neuen Patienten mehr aufgenommen!

#### Dr. in Ilse Feigl

Zahnärztin, Annenstraße 19, 8020 Graz, Tel. 0316/ 712869 Ordinationszeiten: Mo 11h00 - 16h00, Di: 8h00 - 12h00,- Mi:8h00 - 11h30, 12h30 - 16h00,Do, 8h00 - 12h 00. Ordinationszeiten: **Dr. in Laura Prattes**, Zahnärztin Jobsharing

#### Dr. Lukas Reiter

Facharzt für Innere Medizin, Gastroenterologie und Hepatologie Mariahilferstraße 1, 8020 Graz, Tel. 0316 7173-880 Mail: backoffice@ordination-reiter.com Ordinationszeiten: Mo, Do: 8h00 - 12h00 13h00-15h00 Di, Mi, Fr:08h00 - 12h00



**DENIZ ist der Inhaber vom CAF-FEE Chillout in der Annenstraße 22, 8020 Graz Telefon: 0699 14035079**

#### Dr. in Sigrid Reiter

Ärztin für Allgemeinmedizin, Psychosomatik und Psychotherapie, Mariahilferstraße 1, 8020 Graz, Tel. 0316 7173-880 office@ordination-reiter.com Ordinationszeiten: Mo: 8h00-11h00, Di:8h00- 11h00, Mi: 8h00 - 11h00, 13h00 - 15h30 Do: 8h00 - 11h00, Fr: 8h00 - 11h00

#### Dr. Wilhelm Posawetz

Facharzt für HNO-Krankheiten, Mariahilferstraße3/2. Stock, 8020 Graz, Tel. 0316 / 72 36 82,Fax: 0316 / 72 36 82-44,email: hno.posawetz@medway.at, email für eine Terminvereinbarung: office.posawetz@medway.at, Ordinationszeiten: Mo, Di, Mi: 13h00 – 17h00 Do, Fr: 8.00 – 12.00 Uhr.

#### Dr. Norbert Kriechbaum

Facharzt für Psychiatrie und Neurologie, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Stigergasse 1/II, 8020 Graz. Ordinationszeiten: Mo, Mii: 3h00 - 17h00, Di, Do, Fr: 8:30 - 12:30,Tel.0316 72 38 69

#### Dr. Andreas Mahr

Internist, Griesgasse 12, 8020 Graz Tel.0316/76 56 44 Krankenkassen: KFA SVS ÖGK BVAEB Ordinationszeiten: Mo: 13h00 - 18h00, Di: 8:00 - 12h00 Mi: 8h00 - 12h00 16h30 - 18h00 Do: 8h00 - 12h00 16h30 - 18h00 Fr: 08:00 - 11:00

#### Dr. in Krista Rudelstorfer

Ärztin für Allgemeinmedizin, Annenstraße 59, 8020 Graz, Tel 0316 713302 Wahlärztin, Ordinationszeiten: Mo:14h00 - 18h00

#### Dr. Roland Lichem

Facharzt für Dermatologie und Venerologie, Annenstraße 44 / 1, 8020 Graz, 0316/712674 Ordinationszeiten:Mo: 13h00 – 16h00, Di: 8h00 – 13h00, Mi:14h00 – 17h00, Do: 8h00 – 13h00, Fr 8h00 – 12h00.

#### Dr. Thomas Panzitt Frauenarzt, Verena Panzitt

Hebamme, Feuerbachgasse 8-8020 Graz.E-Mail: thomas@panzitt.at,verena@panzitt.at,Tel.0316 713705 Verena: +43 (0)650 3837362 Öffnungszeiten:Mo, Di: 14h00 -18h00, Mi, Fr: 8h00 - 12h00 Do: 9h00 -13h.00.

#### Dr. André Celedin

Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde Zahnarzt Annenstraße 44/II, 8020 Graz, Tel.0316 / 714523-3, E-Mail:Celedin.ordi@inode.at.Ordinationszeiten: Mo: 8h00-17h00, Di:8h00 - 17h00, Mi 8:00 - 16h00, Do: 8h00 - 12h00, Fr:8h00 - 12h00.Krankenkassen: BVAEB | KFA Graz | KFA Wien | ÖGK | SVS

#### Dr. Martin Lischnig / Prim. Dr. Andreas Spary

Institut für Herz und Gefäßkrankheiten, Annenstraße 17 8020 Graz, 0316 / 711851, Kassenärzte, Termin nach Vereinbarung.

#### Dr. Matthias Fels

Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde Zahnarzt , Annenstraße 29/1, 8020 Graz Tel. 0316/742000 Privat und alle Kassen, Termin nach telefonische Vereinbarung. privat und alle Kassen.

#### Doz. Dr. Fritz Byloff

Zahnarzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Baumkircherstraße 1, 8020 Graz, Tel. 0316 722727, E-Mail: praxis@bycla.at,Öffnungszeiten:Mo:12h30-20h00Di:11h30-18h00,

#### Primarius DDr. Umfahrer Peter

Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde Zahnarzt Annenstraße 55,8020 Graz Wahlarzt, Behindertengerecht.Öffnungszeiten: Di: 7h00 -16h00, Do: 7h00 - 16h00, Termin nach vorheriger telefonischer Vereinbarung Tel. 0316/715788 Mi, Do:8h30 - 18h00,Fr: 7h00 - 14h00.

**Dr.in Edita Druzanovic**

Zahnärztin, Volksgartenstraße 3, 8020 Graz, Tel. 0316 / 716441, Ordinationszeiten: Mo:13h00 – 17h00, Di,, Mi: 8h00 – 14h00, Do:13h00 – 17h00, Fr:8h00 – 13h00. Telefonische Voranmeldung dringlich erbeten.

**Dr.in Tina Idris**

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, alle Kassen und Privat, Volksgartenstraße 2, 8020 Graz, Tel.316/228230. ordination@idris.at, Öffnungszeiten: Mo:8h30 - 12h30, Di 10h00 - 16h00. Mi 8h30 - 12h30, Do:10h30 - 15h30, Fr:8h30 - 12h30.

**Dr.in Doris Glock**

Zahnärztin, Orpheumgasse 18/I,8020 Graz,Tel:0316/71370, Ordinationszeiten: Mo: 8h00 - 12h00, 13h00 - 16h00, Di: 11h00 - 15h00, 16h00 - 19h00, Mi,Do: 8h00 - 12h00, 13h00 - 16h00. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten. Alle Kassen und Privat.

**Dr.in Nicola Ravnik-Ehrengruber**

Fachärztin für Haut - & Geschlechtskrankheiten, Wahlärztin, Volksgartenstraße 26, 8020 Graz, Tel. 0650 / 220 33 31 Termine nur nach telefonischer Vereinbarung. Öffnungszeiten: Mo,Di,Mi,Fr 9h00-13h.00

**Dr. Jan Matej Ravnik / Dr. Alexander Ravnik**

Zahnärzte, Volksgartenstraße 26, 8020 Graz, Tel. 0316/71 34 19, Krankenkassen : KFA SVS ÖGK BVAEB, Öffnungszeiten: Mo: 9h00-15h00 Di: 8h00-12h00, 14h00-19h00 Mi: 8h00--12h00, 14h00-16h00 Do: 13h00-15h00 Fr:9h00-12h00. Terminvereinbarung erforderlich

**Dr. Ralph Pucher**

Faharzt für Augenheilkunde & Optometrie,Afritschgasse 35, 8020 Graz, Tel. 0316 / 77 53 50, E-Mail: augenarzt@ralph-pucher.at, Öffnungszeiten: Mo: 8h00 - 11h30, 13h00 - 16:30 Di: 8:00 - 13:30, Mi: 8h00 - 11h00, Do12h30 - 18h00 , Fr: 8:00 - 13:30.Terminvereinbarung erforderlich.

**Dr. Horst Krenn**

Augenarzt, Afritschgasse 35, 8020 Graz,Krankenkassen: KFASVS BVAEB,Ordinationszeiten: Mo:8h30-13h00,14h00 - 17h00, Di: 8h30 - 13h00, Mi: 17h00 - 20h00 Do: 08h30 - 12h00. Terminvereinbarung erforderlich. Tel. 0316/775350

**Univ.Do. Dr. Herwig Köppel**

Facharzt für Innere Medizin, Marschallgasse 15,8020Graz,Tel,0316/716206,Ordinationszeiten:14h00-19h00,Di:8h00-13h00,Mi:8h00-13h00,Do: 14h00-19h00,Fr:8h00-13h00,Kassen als Facharzt für Innere Medizin: BVAEB, VA öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau,K, FAG Krankenfürsorgeanstalt für Bedienstete der Stadt Graz,SVS Sozialversicherungsanstalt für Selbständige.Aufzug vorhanden, Fremdsprachen: Englisch, Französisch, Italienisch.

**Dr.in U. Ch. Willingshofer**

Zahnärztin, Praxis für Zahn-und Kieferregulierung, Annenstraße 44, 8020 Graz, Tel. 0316 71 45 23, E-Mail: office@drwillingshofer.at, Bürozeiten:Mo bis Mi 8h00-12h00,Ordinationszeiten:Do & Fr 8h00-12h00 13h00 - 16h30.

**Dr.in Ilona Bondar**

Zahärztin,Defreggergasse 5, 8020 Graz, Tel. 0316 / 71 22 22, office@zahnarzt-bondar.at,Öffnungszeiten:Mo,Do:12h00- 17h00, Di: 8h00-14h00,Mi: 9h00-13h00, Fr:10h00-13h00.Alle Kassen

**Dr.in Seraphine Wolf**

Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapeutische Medizin, Fachärztin für Psychiatrie und Neurologie, Defreggergasse 5/3, 8020 Graz. Tel.0316/587448, praxis@serawolf.at, Ordinationszeiten: Nur gegen telefonische Vereinbarung und privat

**Dr. Momtaz Ghazi**

Arzt für Allgemeinmedizin, Kindermannngasse 29, 8020 Graz, Tel. 0316/715446, www.ordinationghazi.at, Ordinationszeiten: Mo: 8h00-12h00, Di: 8h00-12h00-15h00-18h00, Mi: 15h00, 18h00, Do: 8h00 -12h00, Fr: 8h00-12h00 ...und nach telefonischer Vereinbarung! Privat und alle Kassen.Fremdsprachen: Englisch, Persisch (farsi), Russisch, Arabisch, Indisch, Pashto.

**Dr. Klaus Lembeck, Dr.in Lembeck - Költinger, Dr.in Marie Therese Navisany-Lembeck**

Zahnärzte, Griesgasse 12, 8020 Graz, Tel.0316/71 20 31, Krankenkassen: KFA SVS ÖGK BVAEB, Ordinationszeiten: Mo: 9h00-13h00, Di:9h00-13h00, 14h00-17h00, Do:12h00 - 17h00, Fr: 9h00 - 13h00. Terminvereinbarung erforderlich.

**Dr.in Snezana Milicev**

Zahnärztin, Idlhofgasse 16/I/6, 8020 Graz, Ordinationszeiten: Mo:13h00-17h00, Di: 8h00-12h00, Mi: 8h00-12h00, Do: 13h00-18h00, Fr: 8h00-11h00, sowie nach telefonischer Vereinbarung! Tel. 0316 / 760 111 Alle Kassen und Privat

**BVAEB-Ambulatorium für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Zahnambulatorium Graz,**

Annenpassage Top B1B, Bahnhofgürtel 85/1,8020 Graz, Tel. 050405-37340, amb.graz@bvaeb.at, Öffnungszeiten: Mo bis Do 7h00-15h00 (Patientenannahme bis 14h00 Uhr) Fr: 7h00-14h00. barrierefreier Zugang,

**MR Dr. Peter Kremeier**

Praktischer Arzt, Keplerstraße 112/1, 8020 Graz, Tel. 0316/716675. Privatarzt

**Dr. in Magda Houben**

Zahnärztin, Ungergasse 15, 8020 Graz, 0316/711261 Krankenkassen: KFA SVS ÖGK BVAEB, Ordinationszeiten:Mo:8h00-17h00,Di:10h00-17h:00,Di:8h00- 17:00, Do: 8h00 - 12h00 13:00 - 15:00 15:00 - 17:00, Fr: 8h00 - 12h00.Terminvereinbarung erforderlich.

**Dr.in Schwarz-Oswald**

Fachärztin für Radiologie, Keplerstraße 95, 8020 Graz Tel. 0316 716 452, ordination@dr-schwarz-oswald.at, Ordinationszeiten: Mo: 8h00–13h00, Di:7h00– 7h00, Mi:10h00– 4h00, Do:12h00–18h00,Fr: 7h00–13h00.

....und nach telefonischer Vereinbarung, privat & alle Kassen.

**Dr. Dominik Georg Vutuc**

Facharzt für Allgemeinmedizin und Familienmedizin Mühlgasse 61, 8020 Graz- Lend Tel.: +43(316)715724 Fax: +43(316)774880 www.vutuc.at, Ordinationszeiten: Mo, Mi, Fr: 07:30 bis 12:30 / Di, Do: 14:00 bis 17:00 Und nach telefonischer Vereinbarung, privat und alle Kassen, COVID-19-Impfung, Aufzug vorhanden, Vorsorgeuntersuchung

**Dr. Max Mairinger**

Arzt für Allgemeinmedizin, Volksgartenstraße 20 8020 Graz Lend Tel.: +43(316)711725 ordi@drmairinger.at www.insubordination.at, Ordinationszeiten: Mo, Mi, Fr: 08:00 bis 11:30, Di: 08:00 bis 11:30 und 15:00 bis 18:00. Do: 15:00 bis 18:00 privat und alle Kassen Aufzug vorhanden/ Rollstuhl gerecht

**Mag. Dr.in Marianne Nitsche-Resch**

Fachärztin für Augenheilkunde und Optometrie St.-Georgen-Gasse 7, 8020 Graz- Lend Tel.: +43(316)393351 ordination@nitsche-resch.at www.nitsche-resch.at Ordinationszeiten: Mo, Mi :11:00 bis 12:00 und 12:00 bis 15:30 Di, Do: 08:00 bis 12:00 Fr: 08:00 bis 11:00

Nur gegen telefonische Vereinbarung Privat und alle Kassen Parkplatz vorhanden Rollstuhl gerecht



**Romana Schmat** Sängerin und Songwriterin aus Graz



**Hermann Glettler** Bischof und Künstler mit einem Kunstwerk von Christian „MOTOR“ Polanšek

# PARALLEL VIENNA 2025



**DISTRICT 4 art  
Ina Loitzl**

## D I E ANNENSTRASSEN GESUNDHEITSMEILE

### Dr. Michael Lindinger

Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Keplerstraße 88, 8010 Graz, office@kinderarzt-lindinger.at, Tel. 0316 /711872, Öffnungszeiten: Mo & Mi: 8h00 – 13h00, Di & Do: 14 h00 – 18h00, Fr: 8.00 - 11.00. privat und alle Kassen.

### Dr. Benedicta Nwoha

Ärztin für Allgemeinmedizin, Keplerstraße 105,1. Stock, 8020 Graz, Tel.0316/775939, praxis.drbnwoha@medway.at, Ordinationszeiten: Mo: 13h00 - 19h00, Di:8h00-13h00 Mi:13h00-19h00, Do:8h00-13h00, Fr: 08h00 -11h00. Und nach telefonischer Vereinbarung, Aufzug vorhanden, rollstuhlgerecht, Vorsorgeuntersuchung, Fremdsprachen: Englisch, Igbo

### Dr.in Hanna Tervonen

Fachärztin für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde, Mariahilferstraße 3, 8020 Graz, Tel.0664/4171441, www.hno-tervonen.at,Ordinationszeiten:Do:16h00- 20h00 Und nach telefonischer Vereinbarung, Parkplatz vorhanden Fremdsprachen: Englisch, Finnisch

### Dr. in Doris Kraxner-Kogler

Ärztin für Allgemeinmedizin, Integrative Medizin, Psychosomatik und Psychosoziale Medizin, Psychotherapeutische Medizin i.A.u.S,Mariahilferstraße 11, 8020 Graz. Tel. 0699/17189510, praxis@brainstrom.at, www.brainstrom.at Ordinationszeiten: Nur gegen telefonische Vereinbarung. ÖÄK-Diplom Psychosoziale Medizin (PSY I), ÖÄK-Diplom Psychosomatische Medizin (PSY II),Fremdsprache: Englisch.

### Dr. Wolfgang Gspandl

Praktischer Arzt, Keplerstraße 12, 8020 Graz, Tel.0316/714988 Wahlarzt, Ordinationszeiten: Mo: 8h30 - 12h00, 16h00 - 18h00, Di: 8h30 - 12h00, Mi: 8h00 - 12h00, Do:8h30 - 12h00, 16h00 - 18h00, Fr: 8h30 - 12h00.

### Dr. Christian Berghold

Facharzt für Medizinische und Chemische Labordiagnostik, Fellingergasse 7,8020 Graz, 0316/821348, www.labor-berghold.at, office@labor-berghold.at,Ordinationszeiten: Mo bis Fr: 7h00 -14h00 und nach telefonischer Vereinbarung. privat und alle Kassen.rollstuhlgerecht.

### Dr.in Elisabeth Birgmayr-Lechner

Praxis für Psychiatrie und psychotherapeutische Medizin,, Mariahilferstraße 11, 2.Stock ohne Lift, 8020 Graz e.birgmayr@gmx.net, Nur gegen telefonische Vereinbarung! Wahlarztpraxis & Psychotherapie, Tel. 0664/2341722,

### Dr.in Andrea Cronenberg

Fachärztin für Neurologie, Europaplatz 12/1, 8020, Graz, ,a.cronenberg@gmx.at,www.neurologin-graz.at,Tel. 0316/714958, Ordinationszeiten: Mo: 8h00-18h30, Di:08h00 bis 12h00, Mi: 13h00- 18h30, Do: 8h00 - 12h00, Nur gegen telefonische Vereinbarung, Kassen nur für neurologische Leistungen,

### Dr. in Barbara Leber

Ärztin für Allgemeinmedizin, Elisabethnergasse 34/I. 8020 Graz, 0316/718214, Ordinationszeiten:Mo:8h00 - 12h00, Di: 15h00 -19h00, Mi:8h00-12h00, Do: 8h00- 12h00 Fr: 8h:00 - 12h00 Privat und alle Kassen.

### Dr.in Martina Maria Freigassner

Fachärztin für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie, Nikolaiplatz 4, 8020 Graz, office@freigassner.info, Tel. 0316/358871, www.freigassner.info,Ordinationszeiten: Mo: 8h00 -12h00, Di: 8h00-12h00,13h30-16h30, Mi:8h00-12h00 Do: 8h00-12h00, 13h30 -16h30, Fr: 8h00 -13h00, Nur nach telefonischer Vereinbarung! Privat und alle Kassen.



**Christian Dobnik Inhaber vom Café Foyer in der Annenstraße 29 | 8020 Graz | Tel. 0664 / 933 74 828. E-Mail: kontakt@cafefoyer.at. Open: Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr Samstag von 8 bis 17 Uhr.**

### a.o.Univ.Prof. Dr. Josef Kainz

Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde, Annenstraße 23/II, 8020 Graz, Tel. 0664 4334440, www.hno-jofkainz. at,josef.kainz@uniklinikum.kages.at Ordinationszeiten: Mi: 17h00 -19h00, Nur gegen telefonische Vereinbarung.

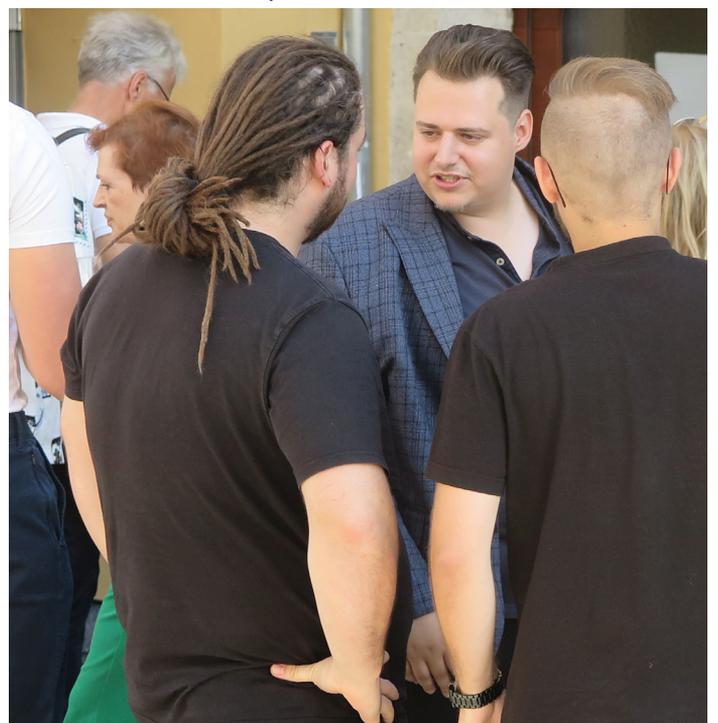
### Dr. Eva Kettler

Ärztin für Allgemeinmedizin Dominikanergasse 2, 8020 Graz - Gries Tel.:+43(316)713033 Fax:+43(316)71303324 ordination@dr-kettler.at www.dr-kettler.at Ordinationszeiten: Mo, Mi, Fr:08:00 bis12:00 Di, Do: 14:00 bis 18:00 privat und alle Kassen

Namen und Adressen von allen **Psychotherapeuten** und **Psychotherapeutinnen** finden Sie auf der Psychotherapeutenliste des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz: [www.sozialministerium.at/Themen/Gesundheit/Medizin-und-Gesundheitsberufe/Berufe-A-bis-Z-alt/Psychotherapeutin,-Psychotherapeut.html](http://www.sozialministerium.at/Themen/Gesundheit/Medizin-und-Gesundheitsberufe/Berufe-A-bis-Z-alt/Psychotherapeutin,-Psychotherapeut.html)

# Markus Papst

Leiter der Galerie Papst in der Annenstraße 9, 8020 Graz





**Mag. pharm. Christian Müller Besitzer und Leiter der Mohren Apotheke am Südtirolerplatz 7, 8020 Graz. Tel: 0043 (0) 316 / 71 32 80 – seit 1711 im Dienste der Gesundheit**

## **Apotheken**

**Apotheke der Barmherzigen Brüder „Zum Granatapfel“** Annenstraße 4, 8020 Graz, Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8h00- 18h00, Sa: 8h00 - 12h00. apotheke@bbgraz.at, Tel. 0316 / 7067 -16500, Leitung: Mag. pharm. Alice Poier

### **Apotheke zum goldenen Engel**

Griesgasse 12, 8020 Graz, E-Mail: apo.schmidt@aon.at  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8h00-12h30, 14h30-18h00, Sa: 8h00-12h00  
Tel, 0316/712028, Inhaber: Mag. pharm. Jörg Schmidt

### **Apotheke zum grünen Kreuz**

Annenstraße 45, 8020 Graz, Tel. 0316 / 712680  
apothekezumgruenenkreuz.at/ Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8h00 - 18h30 Sa: 8h00-12h00. Inhaberin: Mag.a pharm. Evelyn Kolaric info@apothekezumgruenenkreuz.at

### **Bahnhof Apotheke**

Bahnhofgürtel 77-79, 8020 Graz, Tel. 0316 / 715135,  
www.bahnhof-apo.at, bahnhofapo.graz@aon.at, Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 08h00 – 18h00, Sa: 8h00 – 12h00,  
Geschäftsführerin: Mag. pharm. Anna Katharina Wurzer,

### **Apotheke Mariahilf**

Volksgartenstraße 20, 8020 Graz, Tel. 0316 713431,  
www.mariahilf-apo.at, office@mariahilf-apo.at, Öffnungszeiten: Mo bis Do: 8h00-18h30, Fr: 8h00-18h00, Sa 8h00-13.00. Leitung: Mag. pharm. Sonja Glaser

### **Dreifaltigkeitsapotheke**

Lazarettgasse 1, 8020 Graz, Öffnungszeiten: Mo – Fr: 8h00 – 12h30, 14:h30 – 18h00, Sa: 8h00 – 12h00,  
www.dreifaltigkeitsapotheke.at, 0316 / 71 19 87  
office@dreifaltigkeitsapotheke.at, Leiterin: Mag. pharm. Silvia Schuster

### **Mohren Apotheke**

Südtiroler Platz 7, 8020 Graz, Tel. 0316 713280  
www.mohren-apotheke.at, office@mohren-apotheke.at,  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8h-12h30, 14h30-18h00. Sa 08h00-12h00. Inhaber: Mag. pharm. Christian Müller.

## **Optiker und Hörakustiker**

### **Kurt Otter**

Der Augenoptiker, Annenstraße 39, 8020 Graz, Tel.. 0316 - 717162, info@deraugenoptiker.at, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9h00-18h00.

### **Pearle**

Augenoptiker, Annenstr. 17, 8020 Graz, Tel. 0316/ 711876,  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9h00-18h00, Sa: 9h00 - 12h30.

### **Hartlauer**

Augenoptiker und Hörakustiker, Annenstraße 52, ,8020 Graz, Tel. 050613 591 01, Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8h30-18h00 Sa 9h00 - 12h30. geschaef091@hartlauer.at.

### **Neuroth „Haus des Hörens“**

Hörakustiker, Mariahilfer Straße 3, 8020 Graz, Tel., 0316 / 712011, E-Mail: 8020graz.at@neuroth.com,

## **Heilbehelfe**

### **Egger & Co KG**

Heilbehelfe, Rehatechnik und Medizinprodukte , Domnikanergasse 1, 8020 Graz

## **Bibliotheken**

### **Stadtbibliothek Zanklhof**

Maria-Stromberger-Gasse 2, 8020 Graz, Tel. 0316/872 4970, E-mail: stadtbibliothek.zanklhof@stadt.graz.at, Mo: 11h00-18h00 Di: 08h00-14h00 Mi: 11h00- 18h00, Do 8h00 - 14:h0, Fr: 11h00-18h00.

### **Die AK-Bibliothek**

Hanuschgasse 3, 8020 Graz, Öffnungszeiten: Mo. 8h00-16h00, Di: Tel. 05-7799-2378, E-Mail: bibliothek@akstmk.at 10h00-19h00, Mi 8.00 - 16.00, Do: 10.00 - 19.00, Fr: 10h00-13h30,

## **Fitnessstudios und Möglichkeiten**

### **FITINN**

Europaplatz 5-6, 8020 Graz, Tel, 0316/ 761990, www.fitinn.at, Öffnungszeiten: Mo bis So: 6h00-00h00.

### **McFit gym**

0316 771201, Europaplatz 20, 8020 Graz, täglich: 24h geöffnet.

### **VIBES FITNESS®**

Südtiroler Platz 13 | 8020 Graz, Tel. 0316/836 204,, E-mail: office@vibes-fitness.at,

### **Kieser Training GmbH**

Babenbergerstraße 2, 8020 Graz, Tel. 0316 / 722 555, graz1@kieser-training.com, Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 06h30 - 21h30, Sa bis So und Feiertage: 09h00- 18h00

### **CLEVER FIT**

Europaplatz 12, 8020 Graz, Tel. 05050128020, Öffnungszeiten: Mo bis Fr; 6h00-00h00, Sa, So: 8h00-22:00, Feiertags: 8h00 - 22h00. studio@graz-europaplatz.clever-fit.at www.clever-fit.com/de-AT/fitnessstudio/graz-europaplatz/

### **Volksgarten Graz**

Der Volksgarten Graz befindet sich im Osten zwischen der Volksgartenstraße und im Westen der Hans -Resel-Gasse, Einer von zwei öffentlichen Hartplätzen ist eingezäunt und mit Basketballkörben ausgestattet. An die Hartplätze angrenzend befindet sich ein Kraftsport-Gerüst. Im Süden des Parks beim Pavillon ist ein Skate-Park errichtet worden

### **Bad zur Sonne**

Hallenbad, Feuerbachgasse 11-13, 8020 Graz, Öffnungszeiten: Mo bis So: 7h00 – 21h30, 0316/887-3386, freizeit@holding-graz.at

### **Spa zur Sonne**

Wellnessareal, Feuerbachgasse 11-13, 8020 Graz, Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 14h00- 21h00, Sa, So, und Feiertag 10h00 - 21h00, spazursonne@holding-graz.at +43 316 722 734

## **Krankenhäuser**

### **Krankenhaus der Elisabethinen**

Standort Elisabethinergasse, Elisabethinergasse 14, 8020 Graz, Standort Eggenberg, Bergstraße 27, 8020 Graz. Kontakt: Tel. 0316 7063-0, krankenhaus@elisabethinen.at

### **Krankenhaus Barmherzige Brüder Graz**

Marschallgasse 12, 8020 Graz, Tel. +43 316 7067 krankenhaus@bbgraz.at

**D I E  
ANNENSTRASSEN  
GESUNDHEITSMEILE**

**D I E  
ANNENSTRASSEN  
GESUNDHEITSMEILE  
Frsches Obst und Gemüse gibt es in folgen-  
den Geschäften!**

- Penny Markt**, Annenstraße 8, 8020 Graz
- AARA Supermarkt**, Keplerstraße 36, 8020 Graz, Tel: 0664 8557904
- Mal Sham – Damaskus Markt**, Lendpl. 34, 8020 Graz, Tel: 0660 5210885
- Karim Supermarkt**, Lendpl. 24, 8020 Graz, Tel: 0681 84297652
- Farmah's Indien Supermarket**, Annenstraße 41, 8020 Graz, Tel: 0316 764322
- A.F. Halici KG**, Elisabethnergasse 20, 8020 Graz
- Graz Afghan Lebensmittel**, Annenstraße 25, 8020 Graz
- Ariana Market**, Keplerstraße 108, 8020 Graz
- Akdağ Erdal**, Keplerstraße 34, 8020 Graz, Tel: 0664 9942512
- Lala Supermarket**, Keplerstraße 59, 8020 Graz
- Otto Gross**, Lendplatz, 8020 Graz, Tel: 0316 716855
- Eurospar**, Volksgartenstraße 3/6, 8020 Graz, Tel: 0316 713116
- BILLA**, Annenstrasse 23, 8020 Graz, Tel: 059 9150 6262
- A.F. Halici KG**, Elisabethnergasse 20, 8020 Graz
- Al Zayed**, Elisabethnergasse 20, 8020 Graz
- Kara Bakery KEG**, Idlhofgasse 67, 8020 Graz, Tel: 0664 855 7904
- Feinkost**, Niesenberggasse 35, 8020 Graz
- BILLA**, Rösselmühlgasse 12, 8020 Graz, Tel: 059 9150 8433
- Spar**, Prankergasse 28, 8020 Graz, Tel: 0316 724266
- Ihofshop**, Idlhofgasse 18, 8020 Graz, Tel: 0676 5990072
- BILLA PLUS**, Annenstraße 65, 8020 Graz, Tel: 059 9150 8002
- BALKH MARKET**, Annenstraße 48, 8020 Graz
- FAMILY MARKET**, Annenstraße 44. 8020 Graz
- Das Geschenkehaus**, Annenstraße 31, 8020 Graz

**Bauernmärkte**

**Bauernmarkt am Lendplatz**

Lendplatz, 8020 Graz

Öffnungszeiten:

Mo - Sa, 6h00-13h00 (So und Feiertag geschlossen!)

**D I E  
ANNENSTRASSEN  
GESUNDHEITSMEILE**



**GALERIE PAPST**

ANNENSTRASSE, 8020 Graz  
TELEFON: 0664 4558344

Öffnungszeiten:

Montag	10:00–18:00
Dienstag	10:00–18:00
Mittwoch	10:00–18:00
Donnerstag	10:00–18:00
Freitag	10:00–18:00
Samstag	10:00–18:00
Sonntag	Geschlossen

**GALERIE PAPST**

**VERNISSAGE**

von (Helga Kovács) alias

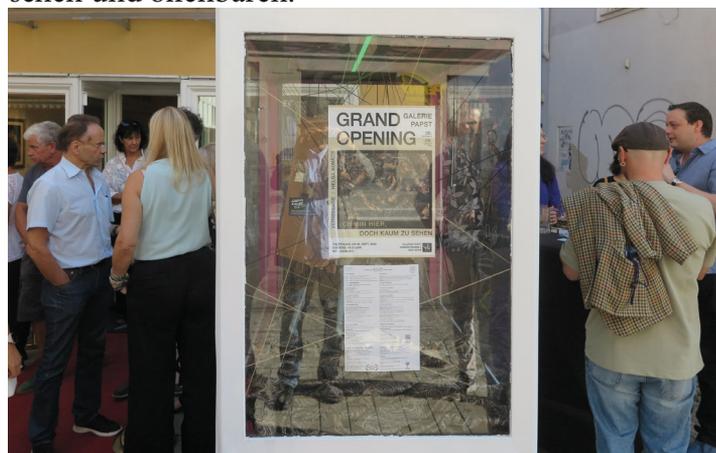
**CAECO GALAH**

am 6. September 2025 in

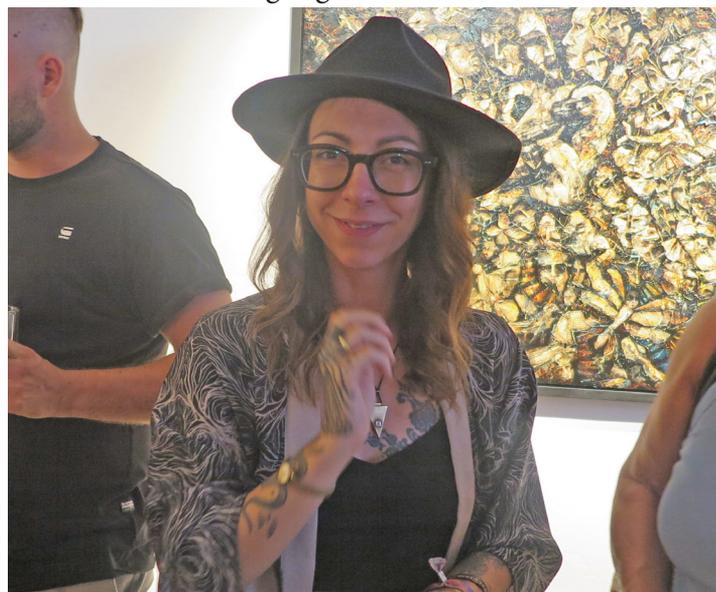
der Galerie Papst Annenstraße 9, 8020 Graz  
unter dem Titel:

**ICH BIN HIER DOCH KAUM ZU SEHEN**

Ihren Künstlernamen Caeco Galah schuf sie durch eine spielerische Neugestaltung der Buchstaben ihres eigenen Namens – indem sie dessen Bedeutung entdeckte und weiterentwickelte. „Caeco“ stammt vom lateinischen Wort für „blind“ und verweist auf jene Blindheit, die die Grenzen der sichtbaren Welt markiert, während „Galah“ eine Vogelart ist, die im alten Symbolsystem die geistige Freiheit und Transzendenz verkörpert. Unter diesem Namen entstehen jene Werke, die unsichtbare Wirklichkeiten und die tiefen Schichten der Seele erforschen und offenbaren.



Ihr Schaffen richtet sich auf die Enthüllung der Tiefen der menschlichen Seele, wobei nicht gesellschaftliche Regeln, sondern die uralte, freie Wahrheit des Geistes den schöpferischen Prozess leitet. Wie Béla Hamvas formulierte: „Die Seele muss an die Stelle des Gewissens gesetzt werden.“ In diesem Gedanken liegt das Wesen von Helgas künstlerischem Weg: Anstelle äußerer Ordnungssysteme und erlernter moralischer Reflexe folgt sie den reinen Bewegungen der Seele.



(Helga Kovács) alias  
**CAECO GALAH**

Ihre Werke rufen die uralte animistische Weltanschauung, in der in allem – in Naturformen, Mustern und selbst in scheinbar leblosen Materialien – ein Geist innewohnt. Ihre Gemälde, Grafiken, digitalen und analogen Fotografien sowie poetischen Experimente öffnen Durchgänge zwischen den Welten. Immaterielle Formen, Visionen und Archetypen nehmen in ihnen Gestalt an und führen den Betrachter in eine andere Art des Wahrnehmens. Werke, die an der Schwelle zwischen Traum und Wirklichkeit entstehen, laden uns ein, nicht mit den Augen, sondern mit dem Herzen zu sehen.



Schon in jungen Jahren waren die Maler Iván Ivett, László Sodics und Valter Torjay ihre Meister. An der Kunstfachschule von Szombathely studierte sie bei Anna Károlyi und Ferenc Masszi, während der Künstlerkolonien in Gömör arbeitete sie unter der Anleitung der Malerin Ágnes Máger. In Graz war Klaus August Baumgartner ihr Zeichenlehrer. Unter dem Einfluss der deutschen Szenenbildnerin Anette Lofy begann sie, sich mit Filmkunst zu beschäftigen. Zu Beginn ihrer Laufbahn begegnete sie in Hamburg der Szenenbildnerin Anke Vorwick, die ihren ersten Kurzfilm begleitete und großen Einfluss auf ihre Persönlichkeit und ihr Denken hatte. Später vertiefte sie in Ungarn ihr Fachwissen, indem sie mit zahlreichen Szenenbildnern und Art Directors zusammenarbeitete.



Diese vielfältigen künstlerischen und architektonischen Ausbildungen, ebenso wie ihre Reisen und die Erfahrungen aus Filmprojekten, prägten ihre einzigartige Sichtweise und ihren künstlerischen Weg, in dem Raum, Form und Seele eng miteinander verflochten erscheinen. Nach ihrem Studium begann sie, an Filmpro-



jekten in Deutschland zu arbeiten, und lebt und schafft derzeit in Ungarn.



Ihr zeichnerisches Talent und ihre bildkünstlerischen Arbeiten wurden bereits während ihrer Studien anerkannt. Als Szenenbildnerin erhielt sie beim ÉCU – European Independent Film Festival den Preis Woman in Media – Excellence in Production Design für den deutschen Kurzfilm Silent Zone.



QUERORT - (er)LEBEN Quergasse 3, 8020 Graz Tel.: +43 650 5676792 – seit 1711 im Dienste der Gesundheit  
Ausstellungseröffnung: Graz am 08. 09. 2025

**Gitta Seidel: Heldin anders – Kein Epos**

Eine Ausstellung über Circe. Die Tochter des Helios und der Nymphe Perse, Verstoßene, Verwandlerin, steht nicht für das Epos der Sieger sondern für eine andere Form von Stärke: Nicht mit Gewalt, sondern mit Wandel. Nicht für sich allein, sondern für andere.



**KROKODIL**



**WILDSCHWEIN**



**WAL**



**KRANICH**



**GITTA SEIDEL**

**Frau Magdalena Muner**



Inhaberin vom Samen Köller auf dem Weg nachhause von Ihrem Geschäft iam Südtirolerplatz 1 8020 Graz Samenhandlung zum schwarzen Rettig (seit 1773).

**Frau Magdalena Muner**

**Herr Gerald Kohlfürst**



in der wohlverdienten Pause in seiner Tabak Trafik in der Annenstrasse 27, 8020 Graz. Er vertreibt den Bikinifisch in der Annenstraße 27, 8020 Graz, [www.finebooksworld.com](http://www.finebooksworld.com)

**Herr Gerald Kohlfürst**